

Заявление на изменение отметки о гендерной принадлежности в свидетельстве о рождении, полученном в городе Нью-Йорке

С помощью данной формы можно изменить не только отметку о гендерной принадлежности, но и имя (и фамилию) в свидетельстве о рождении, полученном в городе Нью-Йорке. С информацией о текущем времени обработки запросов, ходе их выполнения и дополнительными данными можно ознакомиться на веб-странице nyc.gov/vitalrecords.

(Предоставьте как можно более исчерпывающую информацию на английском языке разборчиво печатными буквами. Перевод формы доступен в Интернете только для справки. Форму следует заполнить на английском языке.)

Кто может подать заявление на изменение отметки о гендерной принадлежности?

- Заявление может подать лицо в возрасте 18 лет и старше, указанное в свидетельстве о рождении. Кроме того, заявление могут подать родители или законные опекуны лица, указанного в свидетельстве о рождении и не достигшего 18-летнего возраста. Местом рождения лица, указанного в свидетельстве о рождении, должен быть один из пяти районов города Нью-Йорка (Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens, Staten Island).
- Данное заявление предназначено для людей, которые не идентифицируют себя с полом, присвоенным им при рождении, или не хотят соответствовать определенной гендерной идентичности.
- Обратите внимание: если на момент рождения ребенка сотрудник больницы допустил ошибку при указании его пола в свидетельстве о рождении, не нужно заполнять эту форму. Вместо этого следует заполнить заявление на исправление ошибки в свидетельстве о рождении, полученном в городе Нью-Йорке, на веб-странице on.nyc.gov/birthcertcorrect.

Как изменить отметку о гендерной принадлежности?

- Сначала укажите тип требуемого изменения отметки о гендерной принадлежности на с. 2 данной формы.
- В зависимости от типа изменения перейдите к таблице А или В.
- Внимательно изучите инструкции в таблице о том, какие документы необходимо предоставить вместе с заявлением.
- Соберите необходимые документы и приложите их к заявлению.
- Внесите все данные на сс. 5–8.
- Обязательно подпишите и датировать с. 7, а также нотариально засвидетельствуйте с. 8.
- Вы должны предоставить действительное (срок действия которого не истек) удостоверение личности с подписью и фотографией. Если заявителю меньше 18 лет и в свидетельстве о рождении указаны имена обоих родителей, оба родителя должны подписать заявление и предоставить фотокопии действительных удостоверений личности с подписью. Мы принимаем копии удостоверений личности заявителя и родителей вместе с заявлениями, отправленными по почте. Фотокопии должны быть четкими и отображать лицевую и обратную стороны документов. Чтобы ознакомиться с перечнем удостоверений личности, которые мы принимаем, посетите веб-страницу nyc.gov/health, найдите рубрику [Required Documents \(Требуемые документы\) в разделе Birth and Death Records \(Регистрация рождения и смерти\)](#) и воспользуйтесь раскрывающимся списком Identity Proof (Удостоверение личности).

Требуемые документы

- Следует отправить оригиналы документов. Нотариально заверенные копии, фотокопии или документы с исправлениями к рассмотрению не принимаются.
- Если вы меняете имя (и фамилию) в свидетельстве о рождении, оригинал заверенного судебного постановления о смене имени должен содержать следующие сведения: полное имя при рождении (первоначальное имя), дату и место рождения, а также номер свидетельства. Если в судебном постановлении отсутствуют эти четыре идентификатора, подайте в суд оригинал заявления о смене имени. В случае внесения изменений в свидетельство о рождении лица младше 18 лет заверенное судебное постановление о смене имени должно содержать полное(-ые) имя (имена) родителя (родителей), указанного(-ых) в свидетельстве о рождении.
- Если, помимо измененного свидетельства о рождении, вам нужна его официально заверенная копия, отметьте вариант «Да» в разделе 3 на с. 6.
- Следует нотариально засвидетельствовать только одну страницу данного заявления — см. с. 8.
- Если вы являетесь законным(-и) опекуном(-ами), предоставьте оригинал судебного постановления об опеке.

Размер оплаты: сколько стоит внесение изменений?

Департамент здравоохранения и психической гигиены города Нью-Йорка (NYC Department of Health and Mental Hygiene) взимает плату за рассмотрение заявления в размере **40 долларов**, которая не подлежит возмещению, а также 15 долларов за каждую копию нового свидетельства. Можно заказать не более трех копий.

Отправьте все необходимые документы и оплату (в виде чека или денежного перевода) на почтовый адрес:

NYC Department of Health and Mental Hygiene Corrections Unit • Attention: Group A
125 Worth Street • Room 144 • CN-4 • New York, NY 10013

С вопросами о заполнении заявления обращайтесь по адресу электронной почты tgny@health.nyc.gov.

Какие изменения вы хотите внести?

Перечень документов, которые следует предоставить, приведен в одной из нижеприведенных таблиц.

Запрашиваемый вид изменения	Какие документы следует предоставить?
1 Мне уже исполнилось 18 лет, и я хочу изменить отметку о гендерной принадлежности, а также имя (и фамилию) в своем свидетельстве о рождении.	См. табл. А.
2 Мне уже исполнилось 18 лет, и я хочу изменить только отметку о гендерной принадлежности в своем свидетельстве о рождении.	См. табл. А.
3 Я являюсь родителем или законным опекуном несовершеннолетнего ребенка (младше 18 лет) и хочу изменить отметку о гендерной принадлежности, а также имя (и фамилию) в его свидетельстве о рождении.	См. табл. В.
4 Я являюсь родителем или законным опекуном несовершеннолетнего ребенка (младше 18 лет) и хочу изменить только отметку о гендерной принадлежности в его свидетельстве о рождении.	См. табл. В.

Если вы запрашиваете исправление или изменение свидетельства о рождении, которое **не** указано выше, следует также заполнить заявление на исправление ошибки в свидетельстве о рождении, полученном в городе Нью-Йорке (форму такого заявления можно найти на веб-странице on.nyc.gov/birthcertcorrect). Оба заявления следует отправить по почте в одном пакете. Плата в размере 40 долларов, которая не подлежит возмещению, взимается один раз и покрывает все изменения, запрашиваемые в одной или обеих формах.

Обратите внимание: если на момент рождения ребенка сотрудник больницы допустил ошибку при указании его пола в свидетельстве о рождении, не нужно заполнять эту форму. Вместо этого следует заполнить заявление на исправление ошибки в свидетельстве о рождении, полученном в городе Нью-Йорке, на веб-странице on.nyc.gov/birthcertcorrect.

Таблица А. Информация для совершеннолетних лиц, желающих изменить отметку о гендерной принадлежности и (или) имя (и фамилию) в своем свидетельстве о рождении

№	Поставьте отметку (✓) напротив пункта, который относится к вам. (Исключительно для личного пользования.)	Я являюсь	Я хочу	Что мне нужно сделать?
1	<input type="checkbox"/>	Лицом, указанным в свидетельстве, и мне уже исполнилось 18 лет	Изменить отметку о гендерной принадлежности в моем свидетельстве о рождении, а также официально изменить свое имя	<ul style="list-style-type: none"> • Заполните разделы 1, 2, 3, 4 и 6 данного заявления — см. сс. 5–8. • Внесите соответствующую плату — см. с. 8. • Поставьте подпись на с. 7 и нотариально засвидетельствуйте с. 8. • Предоставьте копию действительного удостоверения личности с фотографией и вашей подписью. • Получите заверенное судебное постановление об изменении имени. Если вы живете в городе Нью-Йорке, вам следует обратиться в гражданский суд и подать заявление об официальном изменении имени. Если вы живете за пределами города Нью-Йорка, обратитесь в соответствующий суд вашего региона и подайте заявление об официальном изменении имени. В заверенном судебном постановлении об изменении имени должны быть указаны полное имя при рождении, дата и место рождения, а также номер свидетельства. • Полное имя и дата рождения в предоставленных документах должны совпадать с полным именем и датой, указанными в свидетельстве о рождении и удостоверении личности с фотографией. Если имена различны, необходимо предоставить дополнительные документы, подтверждающие факт изменения имени.
2	<input type="checkbox"/>	Лицом, указанным в свидетельстве, и мне уже исполнилось 18 лет	Изменить только отметку о гендерной принадлежности в моем свидетельстве о рождении	<ul style="list-style-type: none"> • Заполните разделы 1, 2, 3, 4 и 6 данного заявления — см. сс. 5–8. • Внесите соответствующую плату — см. с. 8. • Поставьте подпись на с. 7 и нотариально засвидетельствуйте с. 8. • Предоставьте копию действительного удостоверения личности с фотографией. • Полное имя и дата рождения в предоставленных документах должны совпадать с полным именем и датой, указанными в свидетельстве о рождении и удостоверении личности с фотографией. Если имена различны, необходимо предоставить дополнительные документы, подтверждающие факт изменения имени.

Таблица В. Информация для родителей или законных опекунов, желающих изменить отметку о гендерной принадлежности и (или) имя (и фамилию) в свидетельстве о рождении ребенка

№	Поставьте отметку (✓) напротив пункта, который относится к вам. (Исключительно для личного пользования.)	Я являюсь	Я хочу	Что мне делать?
1	<input type="checkbox"/>	Родителем (-ями) или законным(-и) опекуном (-ами) несовершеннолетнего ребенка (младше 18 лет), указанного в свидетельстве о рождении	Изменить отметку о гендерной принадлежности в свидетельстве о рождении ребенка, а также официально изменить его имя	<ul style="list-style-type: none"> Заполните разделы 1, 2, 3, 5 и 6 данного заявления — см. сс. 5–8. Внесите соответствующую плату — см. с. 8. Поставьте подпись на с. 7 и нотариально засвидетельствуйте с. 8. Если в свидетельстве о рождении указаны оба родителя, они оба должны поставить свои подписи*. Предоставьте копии действительных удостоверений личности с фотографиями родителей или законных опекунов. <u>Если вы являетесь законным(-и) опекуном(-ами)</u>, предоставьте оригинал судебного постановления об опеке. Получите заверенное судебное постановление об изменении имени. Если вы живете в городе Нью-Йорке, вам следует обратиться в гражданский суд и подать заявление об официальном изменении имени. Если вы живете за пределами города Нью-Йорка, обратитесь в соответствующий суд вашего региона и подайте заявление об официальном изменении имени. В заверенном судебном постановлении об изменении имени должны быть указаны полное имя при рождении, дата и место рождения, имя (имена) родителя(-ей), а также номер свидетельства. Полное имя и дата рождения в предоставленных документах должны совпадать с полным именем и датой, указанными в свидетельстве о рождении и удостоверении личности с фотографией. Если имена различны, необходимо предоставить дополнительные документы, подтверждающие факт изменения имени.
2	<input type="checkbox"/>	Родителем (-ями) или законным(-и) опекуном(-ами) несовершеннолетнего ребенка (младше 18 лет), указанного в свидетельстве о рождении	Изменить только отметку о гендерной принадлежности в свидетельстве о рождении ребенка	<ul style="list-style-type: none"> Заполните разделы 1, 2, 3, 5 и 6 данного заявления — см. сс. 5–8. Внесите соответствующую плату — см. с. 8. Поставьте подпись на с. 7 и нотариально засвидетельствуйте с. 8. Если в свидетельстве о рождении указаны оба родителя, они оба должны поставить свои подписи*. Предоставьте копии действительных удостоверений личности с фотографиями родителей или законных опекунов. <u>Если вы являетесь законным(-и) опекуном(-ами)</u>, предоставьте оригинал судебного постановления об опеке. Полное имя и дата рождения в предоставленных документах должны совпадать с полным именем и датой, указанными в свидетельстве о рождении и удостоверении личности с фотографией. Если имена различны, необходимо предоставить дополнительные документы, подтверждающие факт изменения имени.

*** Что делать, если второй родитель умер или один из родителей не может поставить подпись:**

- Если второй родитель жив, предоставьте оригинал судебного постановления, позволяющего одному из родителей ставить подпись от имени лица, подающего заявление.
- Если второй родитель умер за пределами города Нью-Йорка, предоставьте оригинал свидетельства о его смерти.
- Если второй родитель умер в городе Нью-Йорке (в районах Manhattan, Queens, Brooklyn, Bronx или Staten Island), предоставьте копию свидетельства о смерти, полученного в городе Нью-Йорке.

Раздел 1: Ваше полное имя

Обратите внимание: вам должно быть не менее 18 лет. Пишите разборчиво печатными буквами. При заполнении используйте только черные чернила. Используйте имя, которое в настоящее время указано в вашем удостоверении личности.

ИМЯ	СРЕДНЕЕ ИМЯ	ФАМИЛИЯ
ПОЧТОВЫЙ АДРЕС		НОМЕР КВАРТИРЫ
ГОРОД	ШТАТ	ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС
ОСНОВНОЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНА	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНА	АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ

Кем приходитесь заявителю: Заявитель Мать/родитель Отец/родитель Законный опекун

Семейное положение: Холост / не замужем / никогда не состоял(-а) в браке В браке Живу отдельно с супругом(-ой) В разводе Вдовец (вдова) Зарегистрированное гражданское партнерство

Раздел 2: Данные свидетельства о рождении

В этом разделе укажите информацию, приведенную в свидетельстве о рождении, которое вы хотите исправить.

Номер свидетельства о рождении (если дата неизвестна, оставьте поле пустым): 1 5 6 — —

Имя, которое в **данный момент** указано в свидетельстве о рождении:

ИМЯ	СРЕДНЕЕ ИМЯ	ФАМИЛИЯ
-----	-------------	---------

Дата рождения, указанная в свидетельстве о рождении (месяц/день/год): / /

Пол, который в данный момент указан в свидетельстве о рождении: Мужской Женский X*

* «X» означает гендерную идентичность, не относящуюся исключительно к мужскому или женскому полу (небинарную гендерную идентичность).

Девичья фамилия матери, которая в данный момент указана в свидетельстве о рождении:

ИМЯ	ФАМИЛИЯ
-----	---------

Место рождения, которое в данный момент указано в свидетельстве о рождении (если место рождения неизвестно, оставьте поле пустым):

НАЗВАНИЕ БОЛЬНИЦЫ ИЛИ РОДИЛЬНОГО ДОМА ЛИБО УЛИЦА И НОМЕР ДОМА, ГОРОД, ШТАТ И ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС, ЕСЛИ РОДЫ ПРОХОДИЛИ ДОМА
--

Раздел 3: Изменения, которые вы хотите внести

Для каждого изменения используйте отдельную строку. Мы не сможем принять бланк с зачеркнутым или исправленным с помощью корректора текстом. Если вы допустили ошибку, используйте новый бланк заявления.

Вам нужна официально заверенная копия? (Дополнительный сбор не взимается.)

Да Нет

Какие изменения вы хотите внести?	Что указано в свидетельстве о рождении на данный момент?	Что должно быть указано в свидетельстве о рождении?
Пример: Отметка о гендерной принадлежности	Пример: Мужской	Пример: Женский
Пример: Имя	Пример: Michael	Пример: Jane

Раздел 4: Подписание заявления

Если вы заполняете заявление от своего имени и вам уже исполнилось 18 лет, укажите свое полное имя печатными буквами ниже. Если вы не меняли имя официально, укажите то имя, которое указано в вашем свидетельстве о рождении (имя, среднее имя и фамилию). Если вы официально изменили имя, укажите имя, приведенное в постановлении суда (печатными буквами).

Я, _____, осознавая ответственность за предоставление заведомо ложных сведений, подтверждаю, что запрос
Имя, второе имя и фамилия

об изменении отметки о гендерной принадлежности в моем свидетельстве о рождении с _____ на _____
Мужской, женский или X* Мужской, женский или X*

соответствует моей истинной гендерной идентичности и не подается в каких-либо мошеннических целях.

* «X» означает гендерную идентичность, не относящуюся исключительно к мужскому или женскому полу (небинарную гендерную идентичность).

Вы должны поставить подпись ниже (если вам уже исполнилось 18 лет и вы хотите внести изменения в свое свидетельство о рождении).

ПОДПИСЬ ЛИЦА, ЗАПОЛНЯЮЩЕГО ФОРМУ ЗАЯВЛЕНИЯ	ДАТА
--	------

Если вы заполнили раздел 4, пропустите раздел 5 и перейдите к разделу 6.

Раздел 5: Подписание заявления родителем(-ями) или законным(-и) опекуном(-ами) ребенка младше 18 лет

Укажите полное имя (имя, среднее имя и фамилию) каждого из родителей, чьи данные внесены в свидетельство о рождении ребенка (печатными буквами). Если заявление заполняется законным(-и) опекуном(-ами) ребенка, укажите полное имя каждого из опекунов, перечисленных в судебном постановлении об опеке (печатными буквами). Если вы также подаете заявление об изменении имени ребенка, укажите полное имя каждого из родителей или опекунов, перечисленных в судебном постановлении об изменении имени (печатными буквами). Если в свидетельстве о рождении указаны оба родителя, они оба должны подписать данное заявление.

Я (мы), _____ и _____, осознавая ответственность за
Имя, среднее имя и фамилия матери/родителя или законного опекуна Имя, среднее имя и фамилия отца/родителя или законного опекуна

предоставление заведомо ложных сведений, подтверждаю(-ем), что запрос на изменение отметки о гендерной принадлежности в свидетельстве о рождении ребенка с _____

Мужской, женский или X*

на _____ соответствует истинной гендерной идентичности ребенка и не подается в каких-либо мошеннических целях.
Мужской, женский или X*

* «X» означает гендерную идентичность, не относящуюся исключительно к мужскому или женскому полу (небинарную гендерную идентичность).

Родитель(-и) или законный(-е) опекун(-ы), указанные выше, должны поставить подпись(-и) ниже.

ПОДПИСЬ МАТЕРИ/РОДИТЕЛЯ ИЛИ ЗАКОННОГО ОПЕКУНА	ДАТА
ПОДПИСЬ ОТЦА/РОДИТЕЛЯ ИЛИ ЗАКОННОГО ОПЕКУНА	ДАТА

Перейдите к разделу 6.

Раздел 6: Нотариальное свидетельствование заявления

Заявление должно быть засвидетельствовано нотариально на этой странице.

Заполняется нотариусом.

Печать нотариуса

Штат _____

Округ _____

Подписано под присягой в моем присутствии:

_____ (день) _____ (месяц), 20_____ г.

Подпись нотариуса

Предупреждение! Запрещается предоставлять ложные, недостоверные или вводящие в заблуждение сведения или подделывать подписи другого лица на заявлении, которое должно быть подготовлено в соответствии с Кодексом здравоохранения города Нью-Йорка (New York City Health Code). Нарушение Кодекса здравоохранения является наказуемым правонарушением (согласно главе 3.19 КОДЕКСА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА). Подача поддельных документов является преступлением и предусматривает привлечение к уголовной ответственности.

Размер оплаты и порядок подачи заявления

За внесение изменений в свидетельство о рождении взимается плата в размере 40 долларов, которая не подлежит возмещению, а также 15 долларов за каждую копию измененного свидетельства.

Например, если вы хотите внести изменения в свидетельство о рождении и получить две копии измененного документа, размер оплаты составит 70 долларов. Плата за внесение изменений = 40 долларов + 30 долларов за два свидетельства = 70 долларов.

Определение размера платы за обработку вашего запроса

Плата за внесение изменений, которая не подлежит возмещению: 40 долларов

Количество запрашиваемых копий свидетельства о рождении
с внесенными изменениями (максимум 3): _____

Умножьте количество копий измененного свидетельства о рождении
на 15 долларов и получите сумму в _____ долл.

Общая сумма: _____ долл.

В качестве получателя платежа чеком или денежным переводом укажите **NYC Department of Health and Mental Hygiene**.

Оплата наличными не принимается. Личное обслуживание клиентов возможно по предварительной записи. Клиенты, которые подают заявление лично, могут внести плату кредитной или дебетовой картой, чеком или денежным переводом.

Чтобы записаться на личный прием, посетите веб-страницу bit.ly/book-certificate-appointment.

Почтовый адрес: NYC Department of Health and Mental Hygiene Corrections Unit
Attention: Group A
125 Worth Street, Room 144, CN-4
New York, NY 10013

Чтобы получить помощь с заполнением данного заявления, позвоните по номеру **311** или отправьте электронное письмо на адрес tgnyc@health.nyc.gov.